

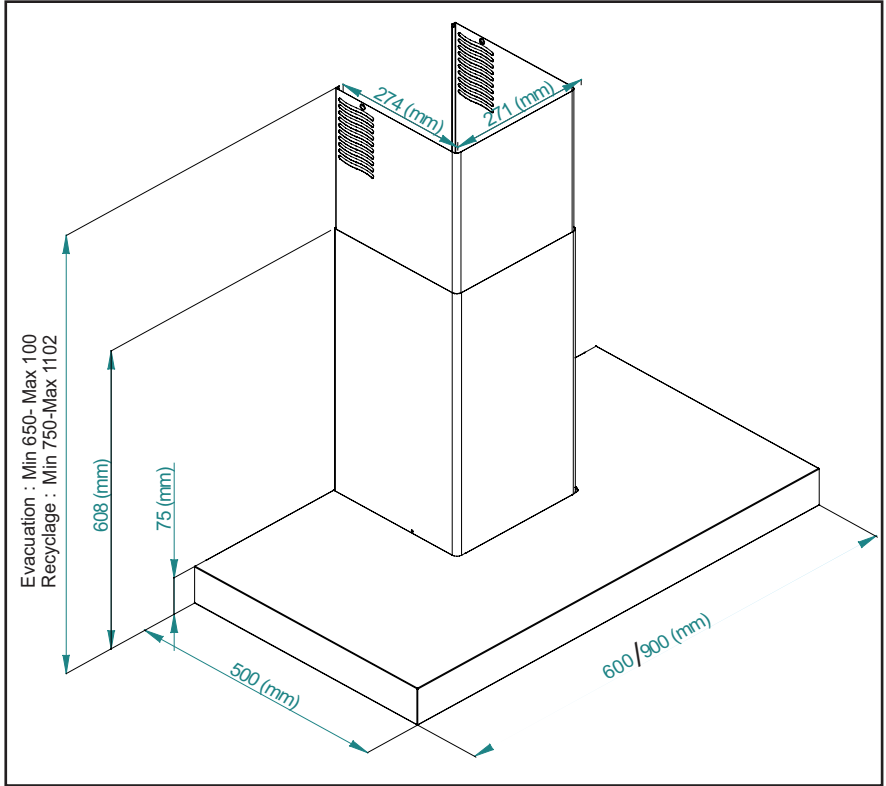
Sauter

Nous cuisinons si bien ensemble

GUIDE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

Hotte décor

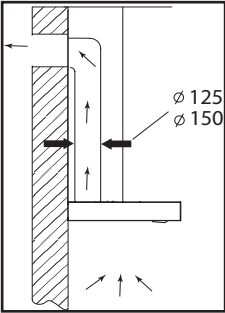




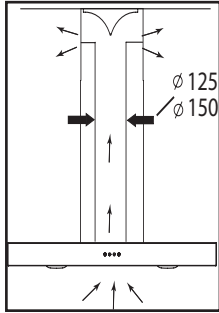
0.1



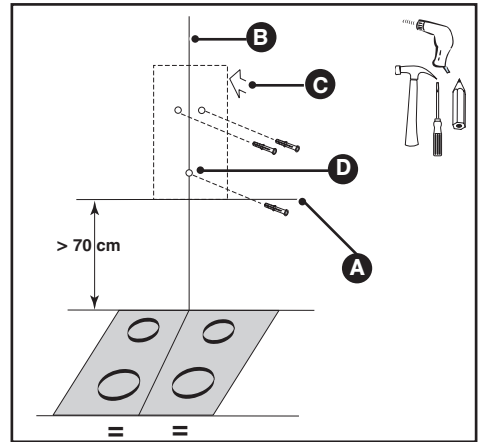
1.1



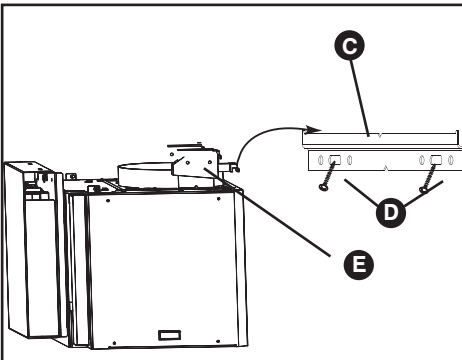
1.2



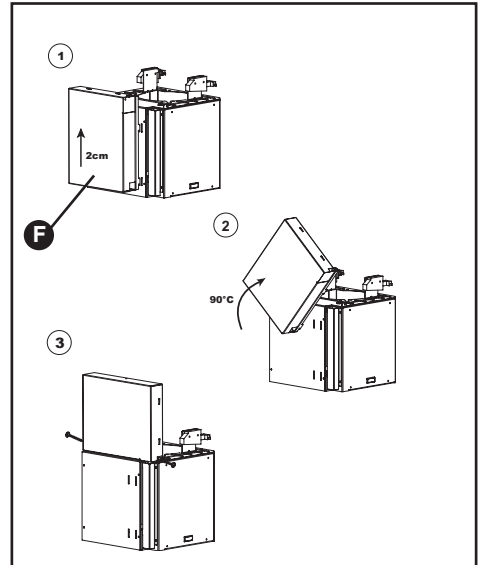
1.3



1.3.1

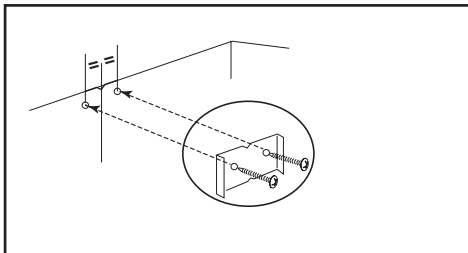


1.3.2

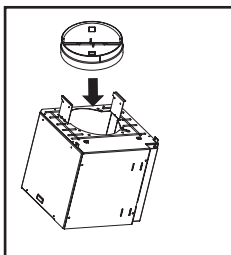


1.4

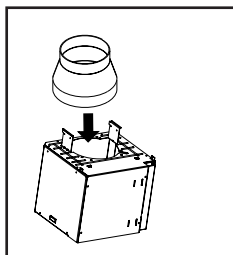
1.4.1



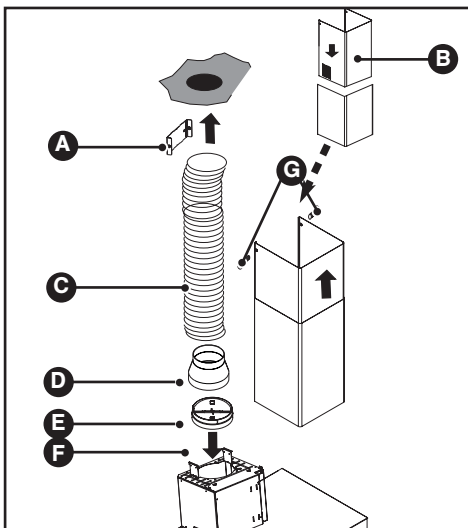
1.4.2



1.4.3

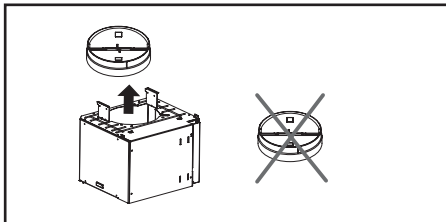


1.4.4

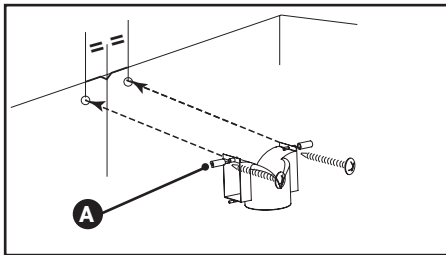


1.5

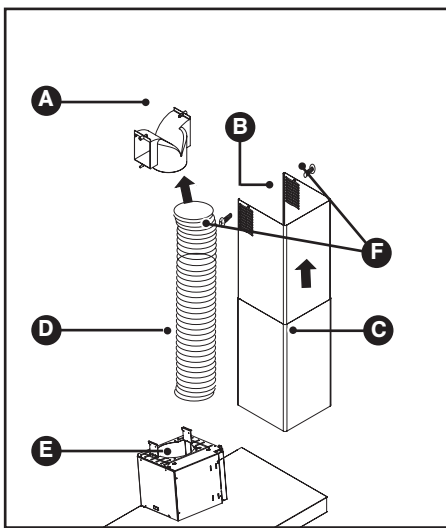
1.5.1



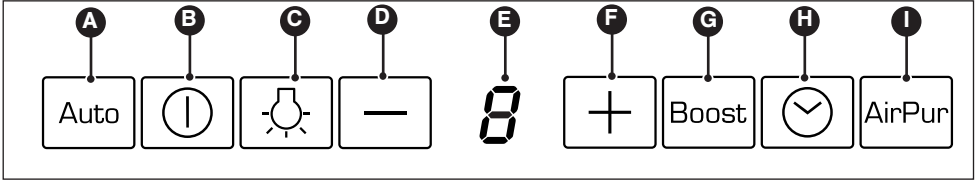
1.5.2



1.5.3



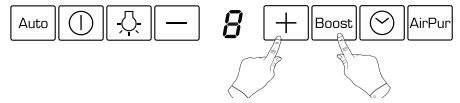
2



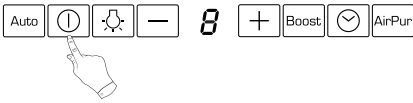
2.1



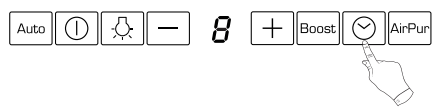
2.2



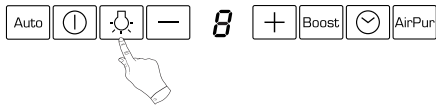
2.3



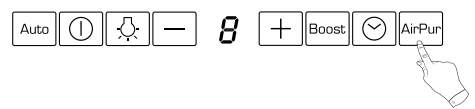
2.4



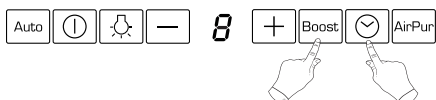
2.5



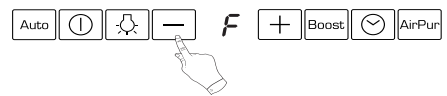
2.6



2.7



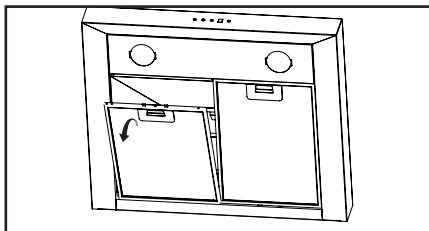
2.8



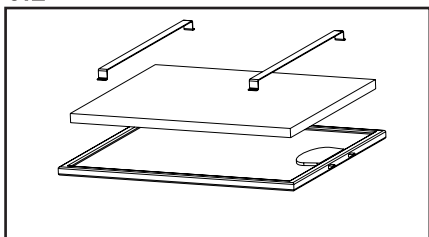
3



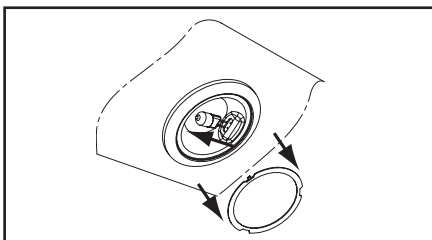
3.1



3.2



3.3




6



7



fauter		220-240V ~ 50Hz	300 W
service :	type :	220 W	80 W
Nr.			
REF FILTRE:			

 **Merci de prendre connaissance de ces conseils avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Ils ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui. Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.** **FR**

Identification

Identifier le modèle de hotte 0.1

Installation

- L'appareil doit être débranché pendant l'installation ou dans l'éventualité d'une intervention.
- Vérifiez que la tension du réseau correspond à la tension mentionnée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de la hotte.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- Si la hotte est utilisée en version évacuation, ne raccordez pas l'appareil à un conduit d'évacuation de fumées de combustion (chaudière, cheminée, etc...) ou à une VMC (ventilation mécanique contrôlée).
- Le conduit d'évacuation, quel qu'il soit ne doit pas déboucher dans les combles.
- Installez la hotte à une distance de sécurité d'au moins 70cm d'un plan de cuisson électrique, gaz ou mixte.

RACCORDEMENT ELECTRIQUE

Lors de l'installation et des opérations d'entretien, l'appareil doit être débranché du réseau électrique, les fusibles doivent être coupés ou retirés.

Le raccordement électrique est à réaliser avant la mise en place de l'appareil dans le meuble.

Vérifiez que:

- la puissance de l'installation est suffisante,
- les lignes d'alimentation sont en bon état
- le diamètre des fils est conforme aux règles d'installation.

1.1 UTILISATION EN VERSION EVACUATION

Vous possédez une sortie vers l'extérieur

Votre hotte peut être raccordée sur celle-ci par l'intermédiaire d'une gaine d'évacuation (minimum Ø 125 mm, émaillée, en alu, flexible ou en matière ininflammable). Si votre gaine est inférieure à 125 mm de diamètre, **passer obligatoirement en mode recyclage.**

1.2 UTILISATION EN VERSION RECYCLAGE

Vous ne possédez pas de sortie vers l'extérieur

Tous nos appareils ont la possibilité de fonctionner en mode recyclage.

Dans ce cas, ajoutez un filtre à charbon actif (en option) qui retiendra les odeurs.

Attention

Cet appareil est livré avec un câble d'alimentation H 05 VVF à 3 conducteurs de 0,75 mm² (neutre, phase et terre). Il doit être branché sur réseau 220-240 V monophasé par l'intermédiaire d'une prise de courant normalisée CEI 60083 qui doit rester accessible après installation, conformément aux règles d'installation.

Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accident consécutif à une mise à la terre inexistante ou incorrecte. Le fusible de votre installation doit être de 10 ou 16 A. Si le câble d'alimentation est endommagé, faites appel au service après-vente afin d'éviter un danger.

Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.

Si la hotte présente une quelconque anomalie, débranchez l'appareil ou enlevez le fusible correspondant à la ligne de branchement de l'appareil.

L'installation doit être conforme aux règlements en vigueur pour la ventilation des locaux. En France, ces règlements sont indiqués dans le DTU 61.1 du CSTB. En particulier, l'air évacué ne doit pas être envoyé dans un conduit utilisé pour évacuer les fumées d'appareils utilisant du gaz ou autre combustible. L'utilisation de conduits désaffectés ne peut se faire qu'après accord d'un spécialiste compétent.

L'installation est réservée aux installateurs et techniciens qualifiés.

Les parties accessibles de cet appareil peuvent devenir chaudes lorsqu'il est utilisé avec des appareils de cuisson.

Conseil

Pour une utilisation optimale de votre appareil, nous vous conseillons le raccordement à une gaine diamètre 150 mm (non livrée). Limiter au maximum le nombre de coude et la longueur de la gaine. Dans le cas où la hotte fonctionne en évacuation extérieure, il convient d'assurer une arrivée d'air frais suffisante pour éviter de mettre la pièce en dépression.

1.3 MONTAGE DE LA HOTTE

La distance minimale entre le plan de cuisson et la partie la plus basse de la hotte doit être de 70 cm. Si les instructions de la table de cuisson installée sous la hotte spécifient une distance plus grande que 70 cm, celle-ci doit être prise en compte.

– Tracez un trait horizontal à 70 cm minimum du plan de cuisson (A).

– Tracez un trait vertical (B) sur le mur, centré par rapport au plan de cuisson en allant du plafond jusqu'en limite du trait horizontal précédent (A).

– Placez contre le mur le gabarit de perçage (C).

Dans le cas d'un mur creux, utilisez des chevilles et vis adaptées.

– Percez les 2 trous . Enfoncez les 2 chevilles.

– Vissez la barrette de fixation au mur (C/1.3.1) au mur avec les 2 vis (D/1.3.1).

– Accrochez la hotte aspirante par ses suspensions (E/1.3.1).

– Réglez la hauteur et le niveau en manoeuvrant les vis de réglage (E /1.3.1) des supports (la vis du haut pour l'horizontalité, la vis du bas pour le placage au mur).

- Mettre la vis anti-soulèvement (D/1.3)

- Retirez le ruban adhésif du boîtier composant (F/1.3.2)

- Soulevez le boîtier d'environ 2cm, puis le dégager, faites lui faire 1/4 de tour, puis le glissez et le fixez à l'aide des 2 vis sur le dessus du moteur (E/1.3.2).

Attention de ne pas blesser les câbles pendant la rotation et la fixation.

1.4

MONTAGE DE LA CHEMINEE

• Evacuation extérieure

– Fixez contre le mur, en appui sur le plafond, le support de cheminée métallique avec les deux vis (1.4.1).

– Montez le clapet anti-retour sur la sortie du moteur (1.4.2). Ce clapet anti-retour permet d'obstruer l'entrée d'air venant de l'extérieur.

– Dans le cas d'une gaine diamètre 125 mm, utilisez l'adaptateur fourni (1.4. 3).

Si votre gaine extérieure est inférieure à 125 mm, il est obligatoire de raccorder votre hotte en mode recyclage.

– Emboîtez l'extrémité de la gaine sur la sortie moteur (1.4.4).

– Préparez votre cheminée télescopique en prenant soin de dissimuler les ouïes (B/1.4.4).

Emboîter la cheminée ainsi assemblée sur la hotte et levez la partie supérieure pour ajuster la hauteur, puis la visser (G/1.4.4) sur le support de cheminée métallique (A/1.4.4).

- A** Support de cheminée
- B** Cheminée télescopique
- C** Gaine
- D** Adaptateur
- E** Clapet anti-retour
- F** Sortie moteur
- G** Vis de maintien de la cheminée

1.5 • Recyclage

– Retirez le clapet anti-retour (1.5.1).

– Fixez contre le mur, en appui sur le plafond, le déflecteur plastique de fumée avec les deux vis (1.5.2). Prendre soin de centrer le déflecteur par rapport au trait vertical tracé sur le mur (1.5.2).

Pour les modèles > à 700mm ajouter les 2 entretoises fournies dans la pochette (A/1.5.2).

– Emboîtez une extrémité de la gaine sur le déflecteur et l'autre extrémité sur la sortie moteur (1.5. 3).

– Préparez votre cheminée en prenant soin de placer les ouïes vers le haut de manière à ce qu'elles soient visibles (B/1.5. 3).

– Emboîtez la cheminée ainsi assemblée (C/1.5. 3) sur la hotte et levez la partie supérieure pour ajuster la hauteur, puis la visser sur le déflecteur de fumée (A/1.5. 3) avec les deux vis (F/1.5. 3).

- A** Déflecteur de fumée
- B** Ouïes
- C** Cheminée télescopique
- D** Gaine
- E** Support moteur
- F** Vis de maintien de la cheminée

2

Utilisation






- A** Mode automatique *
- B** Marche / Arrêt
- C** Eclairage
- D** Diminution de la vitesse
- E** Afficheur
- F** Augmentation de la vitesse
- G** Boost
- H** Temporisation / Arrêt différé (10 min)
- I** Air Pur *



2.1 MODE AUTOMATIQUE


Ces hottes ont un sens inné de l'adaptation. Equipées de capteurs sensoriels, elles se déclenchent automatiquement dès lors qu'elles détectent toute émission de chaleur ou de vapeur, adaptent spontanément la vitesse d'aspiration et cessent de fonctionner une fois les dernières fumées évacuées.

REGLAGE MODE AUTOMATIQUE


Vous avez la possibilité d'affiner le temps de réaction de votre hotte en mode automatique. Pour effectuer le réglage de sensibilité appuyez sur la touche **Auto** plus de 2s.

-  : sensibilité minimum,
-  : sensibilité moyenne
-  : sensibilité maximum

Un appui sur  pour augmenter la sensibilité, un appui sur  pour la diminuer. Un appui court

 annule votre configuration. Votre configuration est validée automatiquement après 10s.

PASSAGE EN MODE AUTOMATIQUE

Effectuez un appui sur **Auto**. Le voyant  clignote et vous indique que la hotte est bien en mode automatique.

ARRÊT DE LA HOTTE EN MODE AUTOMATIQUE




Vous êtes en mode automatique et souhaitez arrêter votre hotte.

Effectuez un appui sur **Auto**.


Si vous oubliez d'éteindre votre hotte, celle-ci s'arrêtera au terme de 9 heures


2.2 SELECTION DU TYPE DE TABLE

Pour sélectionner votre type de table, votre hotte doit être arrêtée.



Effectuez un appui long (>2s) simultanément sur  et **Boost** afin d'être en mode configuration. Appuyez sur  pour sélectionner le type de table : L'afficheur indique "I" pour une table induction, "U" pour une table vitro et "G" pour une table gaz. Un appui court simultanément sur  et **Boost** permet de valider votre configuration.

2.3 DEMARRAGE / ARRÊT DE LA HOTTE EN MODE MANUEL

Un appui sur la touche  permet de démarrer la hotte en vitesse 1 (l'afficheur indique 1).


Un appui sur la touche  permet d'arrêter la hotte

CHANGEMENT DE VITESSE

Après avoir démarré la hotte, vous pouvez modifier la vitesse d'aspiration en appuyant sur  ou .


La fonction **Boost** permet à votre hotte de rester 10 mn en vitesse maxi 4 et ensuite de repasser en vitesse 2


2.4 ARRÊT DIFFERÉ

À la fin d'une cuisson, vous pouvez sélectionner la touche  pour arrêter votre hotte. Cette fonction permet de maintenir l'aspiration pendant 10 minutes à la vitesse sélectionnée.

Pour annuler l'arrêt différé, effectuez un appui sur la même touche, la fonction différé est stoppée.

2.5 ECLAIRAGE

Un appui court sur la touche  permet d'allumer l'éclairage halogène de votre hotte ou de l'éteindre.

Votre hotte (selon modèle) vous offre la possibilité de moduler à votre gré l'intensité lumineuse de façon plus ou moins vive. Un appui long sur la touche  permet de faire varier l'intensité de l'éclairage.

Si vous oubliez d'éteindre la lumière de votre hotte, celle-ci s'éteindra au terme de 9 heures

2.6 FONCTION AIR PUR


Un appui court sur la touche **AirPur** démarre la hotte en vitesse réduite et silencieuse pour une durée de 1 heure.



le voyant  s'affiche.


Pour interrompre cette fonction refaire un appui sur **AirPur**.

Programmation de la fonction Oxygène


Un appui Long sur la touche **AirPur** active la programmation.

1 et  clignotent en alternance, indiquant le début de la programmation.

Chaque appui court sur la touche  permet d'augmenter la durée (de 2h à maximum 9h) de fonctionnement de la fonction Air Pur. La hotte fonctionnera à vitesse réduite et silencieuse pendant la durée retenue. Le chiffre représentant la durée en heure (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ou 9) et  clignotent en alternance pendant la durée du programme Air Pur.


Chaque appui court sur la touche  permet de diminuer la durée (de 8h à 1h).

La validation de la programmation se fait automatiquement après 10 min.

La programmation peut être annulée avant la validation automatique par un appui court sur la touche .



Pour interrompre cette fonction faire un appui sur AirPur.


2.7 MODE RECYCLAGE / EVACUATION

Un appui long sur les touches Boost et  vous permet de choisir le mode Evacuation ou

Recyclage le voyant  ou  s'affiche.

La configuration peut commencer.


Un appui court sur  ou  permet de sélectionner le mode recyclage (r) ou le mode évacuation (E).

Un appui court sur Boost et  permet de valider la configuration.

Un appui court sur  annule la configuration.


2.8 SATURATION FILTRE CASSETTE

Lorsque le voyant **F clignote**, il indique que les filtres cassettes doivent être nettoyés (voir chapitre "Nettoyage filtre cassette").

Faire un appui long sur  pour déverrouiller la fonction "saturation".

SATURATION FILTRE A CHARBON (Filtre en option)

Lorsque le voyant **F est fixe**, il indique que les filtres charbon doivent être changés (voir chapitre "Changement filtre charbon").

Faire un appui long sur  pour déverrouiller la fonction "saturation".

3.3 CHANGEMENT DE LAMPE

- Retirez le hublot.
- Changez la lampe halogène G4-20W-12V.
- Remplacez l'ensemble en effectuant les opérations en sens inverse.

NETTOYAGE DE LA SURFACE EXTERIEURE

Pour nettoyer l'extérieure de votre hotte utilisez de l'eau savonneuse, mais n'utilisez pas de crèmes à récupérer, ni d'éponge grattoir.

4

Anomalies et solutions



La hotte ne fonctionne pas.

Vérifiez que:

- il n'y a pas de coupure de courant.
- une vitesse a été effectivement sélectionnée.

La hotte a un rendement insuffisant.

Vérifiez que:

- la vitesse moteur sélectionnée est suffisante pour la quantité de fumée et de vapeur dégagée.
- la cuisine est suffisamment aérée pour permettre une prise d'air.
- le filtre à charbon n'est pas usagé (hotte en version recyclage).

La hotte s'est arrêtée au cours du fonctionnement.

Vérifiez que:

- il n'y a pas de coupure de courant.
- le dispositif à coupure omnipolaire ne s'est pas enclenché.

3

Entretien et nettoyage



3.1 NETTOYAGE DES FILTRES CASSETTES

Ils doivent être nettoyés toutes les 30 heures d'utilisation environ ou une fois par mois minimum. Utilisez une brosse, de l'eau chaude et un détergent doux. Rincez-les et séchez-les soigneusement avant de les remettre en place.

3.2 CHANGEMENT DU FILTRE CHARBON

Remplacez-le toutes les 120 heures d'utilisation environ.

- Retirez les filtres cassettes.
- Placez le filtre charbon sur le filtre cassette côté intérieur de la hotte.
- Emboîtez les 2 tringles de maintien de chaque côté du filtre cassette.
- Faites cette opération sur tous les filtres cassettes.

5

Sécurité



- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des particuliers dans leur lieu d'habitation.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil
- A la réception de l'appareil, déballez-le ou faites le déballez immédiatement. Vérifiez son aspect général. Faites les éventuelles réserves par écrit sur le bon de livraison dont vous gardez un exemplaire.

- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier les caractéristiques de cet appareil. Cela représenterait un danger pour vous.
- Les réparations doivent être exclusivement effectuées par un spécialiste agréé.
- Débranchez toujours la hotte avant de procéder à son nettoyage ou à son entretien.
- Aérez convenablement la pièce en cas de fonctionnement simultané de la hotte et d'autres appareils alimentés par une source d'énergie différente de l'énergie électrique. Ceci afin que la hotte n'aspire pas les gaz de combustion.
- Il est interdit de flamber des mets ou de faire fonctionner des foyers gaz sans récipients de cuisson, au dessous de la hotte (les flammes aspirées risqueraient de détériorer l'appareil).
- Les fritures effectuées sous l'appareil doivent faire l'objet d'une surveillance constante. Les huiles et graisses portées à très haute température peuvent prendre feu.
- Respectez la fréquence de nettoyage et de remplacement des filtres. L'accumulation de dépôts de graisse risque d'occasionner un incendie.
- Le fonctionnement au dessus d'un foyer à combustible (bois, charbon...) n'est pas autorisé.
- N'utilisez jamais d'appareils à vapeur ou à haute pression pour nettoyer votre appareil (exigences relatives à la sécurité électrique).
- Afin de retrouver aisément à l'avenir les références de votre appareil, nous vous conseillons de les noter en page "Service Après-Vente et Relations Consommateurs".
- Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications de leurs caractéristiques liées à l'évolution technique.

6

Environnement

**Respect de l'environnement.**

• Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans



les conteneurs municipaux prévus à cet effet.

• Votre appareil contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que dans les pays de l'Union Européenne les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques. Adressez-vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.

• Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.

7

Service
Consommateurs

• Pour en savoir plus sur tous les produits de la marque : informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.

• Pour communiquer : nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondons personnellement.

Vous pouvez nous écrire :

**Service Consommateurs SAUTER BP 9526
95069 CERGY PONTOISE CEDEX**

ou nous téléphoner au :

0892 02 88 05*

0,34 € TTC / min à partir d'un poste fixe

⇒ tarif en vigueur à la date d'impression du document.

* Service fourni par FagorBrandt SAS, locataire-gérant, Etablissement de Cergy, 5/7 avenue des Béthunes, 95310 Saint Ouen L'Aumône SAS au capital social de 20.000.000 euros RCS Nanterre 440 303 196.

